

Ügyiratszám: MN/2874-6/2014.
Ügyintéző: **személyes adat**
Telefonszám: **Személyes adat**
E-mail: **személyes adat**
Tárgy: műsorszámok korhatári kategóriába sorolása

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Médiatanácsának

175/2014. (II.18.) számú

HATÁROZATA

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Médiatanácsa (a továbbiakban: **Médiatanács**) a Magyar RTL Televízió Zrt. (1222 Budapest, Nagytétényi út 29., a továbbiakban: **Médiaszolgáltató**) műsorszám előzetes klasszifikációjára irányuló, 2014. január 31-én benyújtott kérelmére lefolytatott hatósági eljárásában, a kérelemhez csatolt DVD lemezen látható hang- és képfelvétel alapján megállapította, hogy

a „**Sherlock Holmes 2. - Árnyjáték**” című műsorszám az Mttv. 9. § (4) bekezdése szerinti III. korhatár-kategóriába tartozónak minősül.

E határozat ellen fellebbezésnek nincs helye. A határozat felülvizsgálata a határozat közlésétől számított 30 napon belül a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bírósághoz (a továbbiakban: bíróság) címzett, a Médiatanácshoz (1088 Budapest, Revczky u. 5.) három példányban benyújtott keresetlevéllel kérhető. A keresetlevél benyújtásának e határozat végrehajtására halasztó hatálya nincs, a keresetlevélben a keresettel támadott határozat végrehajtásának felfüggesztése a bíróságtól kérhető. A keresetet a bíróság 30 napon belül tárgyalás tartása nélkül bírálja el, a keresetlevélben tárgyalás tartása kérhető.

INDOKOLÁS

Az Mttv. 9. § (1) bekezdése szerint:

„A lineáris médiaszolgáltatást nyújtó médiaszolgáltató - a hírműsorszám, a politikai tájékoztató műsorszám, a sportműsorszám, a műsorelőzetes, valamint a reklám, a politikai reklám, a televíziós vásárlás, a társadalmi célú reklám és a közérdekű közlemény kivételével - valamennyi, általa közzétenni kívánt műsorszámot a közzétételt megelőzően a (2)-(7) bekezdés szerinti kategóriák valamelyikébe sorolja.”

Az Mttv. 9. § (9) bekezdése szerint:

„A médiaszolgáltató kérelmére - igazgatási szolgáltatási díj megfizetése ellenében, a műsorszám átadásától számított tizenöt napon belül - a Médiatanács a műsorszám kategóriába sorolásáról hatósági határozatot hoz.”

A Médiaszolgáltató a Médiatanácshoz 2014. január 31-én érkezett kérelmében a „**Sherlock Holmes 2. - Árnyjáték**” című filmalkotás DVD adathordozón megküldött, vágott, lerövidített változatának előzetes korhatári besorolását kérte az Mttv. 9. § (9) bekezdése alapján.

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság egyes eljárásainak igazgatási szolgáltatási díjairól és a díjfizetés módjáról szóló 5/2011. (X. 6.) számú NMHH rendelet 17. § (1) bekezdése szerinti igazgatási szolgáltatási díjat, 20.000 Ft-ot a Médiaszolgáltató igazoltan megfizette, így a Médiatanács a kérelem alapján az Mttv.

182. § e) pontjában biztosított hatáskörében hatósági eljárást folytatott le, és a tárgyi műsorszám vonatkozásában az alábbiakat állapította meg.

<i>Műsorszám címe:</i>	Sherlock Holmes 2. - Árnyjáték
<i>Eredeti hossz:</i>	128 perc
<i>Vágott hossz:</i>	120 perc
<i>Eredeti cím:</i>	Sherlock Holmes: A Game of Shadows
<i>Műfaj:</i>	akció- és kalandfilm
<i>Származási ország:</i>	USA
<i>Gyártási év:</i>	2011
<i>Rendező:</i>	Guy Ritchie
<i>Szereplők:</i>	Robert Downey Jr., Jude Law, Rachel McAdams
<i>Nemzetközi besorolás:</i>	FSK: 12 / UK: 12 / USA: PG-13 / Filmiroda: III.(16)

A műsorszám tartalma:

A filmalkotás a 2000-ben készült Sherlock Holmes című mozifilm folytatása, amely ott veszi föl a fonalat, ahol az előző rész véget ért. Az elmés detektív továbbra is aggódik, hogy elveszíti hű és megbízható munkatársát, Watsont, ha a nyomozó megházasodik. Holmes az esküvőt követően ráveszi Watsont, hogy vegyen részt egy utolsó kalandban. Ezúttal azonban nem a sötét mágia bűvkörében rejlő okkultizmussal veszi fel a harcot a páros, hanem egy világméretű összeesküvést igyekeznek leleplezni, mely mögött a lángész Moriarty professzor áll. Moriarty ördögi módon mozgatva a szálakat, igyekszik egymás ellen fordítani Európa nemzeteit. Ezt pokolgépes robbantásokkal és célirányos merényletekkel éri el. Észrevétlenül kerülnek a birtokába fegyvergyárak és különböző termelő üzemek, hogy egy világháború kirobbantásával keresletet teremtsen az általa gyártott csúcstechnológiájú fegyverek számára. Az események magukkal rántják Holmes befolyásos bátyját, egy jósnőt és családját, és még Watson felesége is kiveszi a részét a kalandból. Holmes kellő bizonyíték hiányában (Moriarty sohasem hagy hátra nyomot és szemtanúkat) csak a gyanúperrel élhet, hogy az események valódi mozgatója ténylegesen a köztisztviselőben álló, elismert akadémikus. Egész Európán keresztül folyik az üldözés, és a professzor egy lépéssel mindig előttük jár. A történet Svájcban ér véget, ahol a csapatnak sikerül megghiúsítania a professzor tervét. Ekkor kerül sor Moriarty és Holmes küzdelmére, ahol a detektív egy drámai fordulat következtében, dulakodás során magával rántja a film negatív szereplőjét, így vetve véget a professzor cselszövésének.

A vizsgálat eredménye:

A Guy Ritchie által megformált Sherlock Holmes című alkotás műfajára nézve akciófilm, melynek főszereplője közel sem hasonlít a klasszikus irodalmi mű nyomozó-karakterére. Sherlock Holmes a filmben elsősorban superhős, és csak másodsorban éles elméjű magánnyomozó.

A filmalkotás DVD változatát a Nemzeti Filmiroda III. korhatár-kategóriás (tizenhat éven aluliak számára nem ajánlott) minősítéssel látta el. A külföldi klasszifikációs intézmények közül a német FSK (Freiwillige Selbstkontrolle der Filmwirtschaft) a film megtekintését 12 éven felülieknek engedélyezte. Az amerikai MPAA (Motion Picture Association of America) besorolása szerint az alkotás PG 13 jelölést kapott az intenzív akciójelenetek, valamint erőszakos képsorok megjelenítése miatt. A brit BBFC (British Board of Film Classification) a film megtekintését szintén a 12 éven felüli korosztálynak ajánlotta az erőszakos tartalmakra hivatkozva.

A „Sherlock Holmes 2. – Árnyjáték” című mozifilm a kaland- és az akciófilm elemeit ötvöző, látványos, mozgalmas jelenetekkel operáló alkotás. Speciális vizuális trükkök és hangeffektek, lassítások, továbbá számos részletező, közeli képkivágás jellemzi a filmet. A kalandfilm időben és térben távol áll a gyermekek hétköznapi világától, ezt a filmkészítők az alkotás végén kifejezetten közlik is a nézőkkel. 12 év fölötti életkorban a gyermekek már egy magasabb izgalmi szintet is képesek elviselni, a fenyegetettség és a félelem érzése ennél a korosztálynál kevésbé játszik szerepet. Már nem riasztják őket a közvetlenül felismerhető fenyegetések, a felgyülemlett feszültséget képesek távolságtartóbban kezelni, ha elegendő arra utaló jel van, hogy az nem valóságos. Kiemelendő, hogy bár Holmes zsenialitása gyakran mutatja az örület szimptomáit, továbbra is vonzó detektívhős marad, akivel könnyű azonosulni, továbbá a film főhőse minden esetben csak erkölcsileg igazolható erőszakot alkalmaz.

Pozitívan hat a Holmes halála körüli frusztráció feloldása is. A történet végén ismét látható a főszereplőt, aki humorosan, a már ismert módon igyekszik megráfálni régi barátját és munkatársát, Watsont. (Maga az író, A. C. Doyle azzal a céllal hozta létre Moriarty intelligens és egyben ördögi karakterét, hogy egyszerre legyen Holmes méltó ellenfele és a veszte is. Azonban az olvasók elégedetlenségének és tiltakozásának hatására Sherlock Holmes visszatért későbbi munkáiban, ahol elmagyarázta, hogy pusztán ellenségei elől rejtőzött el egy időre.) A pozitív végkicsengés és a főhős szerethető karaktere enyhíti a műsorszámokban fellelhető erőszakos akciójeleneteket, valamint elősegíti a műsorszám könnyedebb befogadását a serdülőkorúak számára.

A Médiaszolgáltató átszerkesztette az alkotást, az eltávolított jelenetsorok érezhetően csökkentették a műsorszámokban fellelhető, a korhatári besorolás szempontjából jelentőséggel bíró, aggályos elemeket. Megjegyzendő, hogy egyes erőszakot is tartalmazó jelenetek (például 01:18:17-01:19:33 - vágott változat) eltávolítása a történet integritása miatt mind technikailag, mind dramaturgiailag lehetetlen. Az erőszakos elemek száma ezzel együtt alacsony, továbbá az ezekhez eseteként társuló humor, valamint a történet valóságtól elemelt mivolta és megnyugtató lezárása enyhíti a műsorszám védendő korosztályra gyakorolt hatását.

A Médiatanács a fentiekre tekintettel megállapította, hogy a tárgyi műsorszám az erőszakos tartalmakra, valamint az intenzív akciójelenetekre való tekintettel az Mttv. 9. § (4) bekezdése szerinti III. korhatári kategóriába sorolandó:

„Az t a műsorszámot, amely tizenkét éven aluliakban félelmet kelthet, illetve amelyet koránál fogva nem érthet meg vagy félreérthet, a III. kategóriába kell sorolni. Az ilyen műsorszám minősítése: tizenkét éven aluliak számára nem ajánlott.”

A fentiekre figyelemmel a Médiatanács az Mttv. 182. § e) pontja szerinti hatáskörében a „Sherlock Holmes 2. - Árnyjáték” című műsorszám III. korhatár-kategóriába sorolásáról határozott.

Az eljárás során a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: **Ket.**) 153. §-ában foglalt rendelkezés szerinti eljárási költség nem merült fel. Az Mttv. 9. § (9) bekezdése alapján a Médiatanácsnak a műsorszámok korhatári kategóriába sorolásáról a műsorszámok átadásától számított 15 napon belül kellett határoznia.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ket. 72. § (1) bekezdés da) pontján, a jogorvoslat előterjesztésének határidejére és helyére vonatkozó tájékoztatás az Mttv. 163. § (1) és (3) bekezdésében, a bírósági eljárásról szóló tájékoztatás az Mttv. 164. § (1) bekezdésében, a halasztó hatály a Ket. 110. § (1) bekezdésében, a tárgyalás tartására vonatkozó kérelemről szóló tájékoztatás a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 338. § (2) bekezdésében foglalt rendelkezéseken alapul.

Budapest, 2014. február 18.

A Médiatanács nevében

dr. Karas Monika
elnök

Dr. Koltay András
hitelesítő tag

Kapják:

I. Személyes adat